

*Ajournement*

«Défi 92» continuera de favoriser le recrutement de membres des minorités visibles ainsi que la mise en oeuvre d'activités à l'intention de ces groupes.

[Traduction]

## LE COMMERCE EXTÉRIEUR

**M. Steve Butland (Sault Ste. Marie):** Monsieur le Président, pas plus tard que cette semaine, j'ai posé au premier ministre une question à laquelle a répondu le ministre des Sciences.

Je voulais savoir très précisément ce que, de l'avis du gouvernement, les travailleurs mexicains pourraient acheter avec un salaire de 4,50 \$ par jour. L'accord de libre-échange nord-américain est censé être avantageux non seulement pour nous, mais aussi pour les travailleurs mexicains, en permettant à ceux-ci d'acheter des produits canadiens.

Je tiens à citer la réponse du ministre, car elle est épatante —excusez-moi, mais je manque de mots pour la qualifier —: «À l'heure actuelle, dans l'industrie de l'automobile, il s'agit de toute évidence d'un commerce unilatéral avec le Mexique. Pour chaque voiture que nous pouvons importer du Mexique, nous devons en exporter deux et demie, pour compenser.» Ce que les Mexicains vont pouvoir nous acheter, ce sont deux voitures et demie. Telle est la réponse qu'on m'a faite. Je voudrais avoir une meilleure réponse cet après-midi.

J'étais au Mexique il y a deux semaines et j'ai pu constater que des centaines de milliers de Mexicains touchent un salaire de 4,50 \$ par jour. Le patronat et le gouvernement —qui, au Mexique, constituent presque une seule et même entité —et les syndicats venaient tout juste de conclure un accord sur un programme de la prospérité afin d'accroître la productivité de l'industrie mexicaine. Cela ne vous rappelle-t-il pas quelque chose?

Les syndicats avaient décidé de ne pas conclure cet accord. Ils s'y sont refusé pendant deux ans.

Les syndicats avaient dit qu'ils voulaient que les travailleurs mexicains soient augmentés de 25 p. 100 avant de signer. Ils ont changé d'avis, et l'accord a été signé. À l'heure actuelle, les Mexicains sont payés 4,50 \$ par jour. L'an prochain, ils gagneront 4,50 \$ par jour et toujours autant l'année d'après. Ma question demeure: Qu'est-ce que le travailleur mexicain moyen achètera au Canada?

Mon interprète mexicain m'a dit qu'un grand nombre d'entre eux fumaient. S'ils fument, ça leur coûte 3 \$ par jour pour un paquet de cigarettes. Ça ne leur laisse pas grand-chose. J'espère qu'ils dépensent leur argent pour autre chose que des cigarettes. Quoi qu'il en soit, c'est là un véritable problème.

Lors de ma visite au Mexique, j'étais avec un groupe de gens d'affaires, incognito en quelque sorte, et j'ai demandé au propriétaire d'une énorme maquiladora si les travailleurs lui causaient des problèmes. Il m'a répondu que non parce qu'il savait les prendre ces gens-là. Cela ne fait aucun doute. Ils savent comment les prendre en leur donnant 4,50 \$ par jour pour le reste de leur vie.

Je m'attendais au pire et je n'ai pas été déçu. Je dois dire cependant que l'une des usines que j'ai visitées était impeccable. Le milieu de travail était très agréable. Les travailleurs semblaient satisfaits de leur sort. Mon entretien avec le directeur s'est très bien passé jusqu'au moment où je lui ai demandé à qui appartenait l'usine et s'il faisait de gros bénéfices. Je n'avais pas terminé qu'il m'a dit qu'il était temps de passer à autre chose.

Quand je suis rentré, j'ai fait une petite enquête sur cette compagnie. En 1990, elle a fait 30 p. 100 de bénéfices de plus qu'en 1989. Les affaires marchent très bien, je dirais même qu'elle fait des bénéfices obscènes. Et pourtant, elle continue à payer ses travailleurs 4,50 \$ par jour.

Pour terminer, je vais répéter ma question. Qu'est-ce que le gouvernement canadien pense qu'un travailleur mexicain moyen peut acheter aux industriels canadiens avec un salaire journalier de 4,50 \$?

[Français]

**M. André Plourde (secrétaire parlementaire du ministre du Commerce extérieur):** Monsieur le Président, devant la situation de la main-d'oeuvre mexicaine, l'Accord de libre-échange nord-américain renforcera la croissance économique sur l'ensemble du continent, et donc aussi au Mexique.

L'honorable député mentionne les niveaux des salaires au Mexique et parle de 4 \$ à 5 \$ par jour. Les salaires mexicains sont effectivement moins élevés que les nôtres, mais les salaires horaires de 2 \$ à 3 \$ sont la norme dans le secteur manufacturier. De plus, les taux salariaux tendent à être plus bas dans les industries qui sont déjà mieux intégrées à l'économie nord-américaine. Le com-